

Θὰ ξέπλουθῇ τὸ σχολεῖο γιὰ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν γλώσσα τὴν διεύθυνση, νὰ προσπαθῇ νὲ λλάξῃ τὸ ὄντο (τὴν ζωτανή τὴν γλώσσα) τὴν διεύθυνση, τὴν φόρα τοῦ παιδιοῦ, νὰ τοῦ τρώγῃ τὸν καϊρὸ καὶ τοὺς κόπους, νὰ τοῦ χώῃ τὸ δίδια γλωσσικὰ διαστρεβλωτικὰ ἐμπόδια μέσα στὸ μυαλό καὶ στὸ στόμα εἰπεῖ. Καὶ γιὰ τὴν ἔθνικὴ τὴν μόρφωση ἡ Φραγκαττικὴ μέση εἶναι δοῦ βλαβερὴ καὶ ἡ Φραγκαττικὴ καθαρεύουσα. Ἡ μόιη ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ βλέψῃ παρὰ μόνο νὰ ὀφελήσῃ εἶναι ἡ ζωτανή.

Ἡ γλώσσα τῶν ἑρημαριδῶν δὲν εἶναι ἡ ζωτανή γλώσσα τοῦ τωρινοῦ Ἐλληνικοῦ θήνους.

Ἡ μέση, δοῦ καὶ ἡ καθαρεύουσα, πρέπει νὰ καταδικαστῇ δχι τόσο ἐπειδὴ εἶναι τέτοια ποὺ τὴν ἔδειξαμε, μὰ προπάντων γιατὶ ἐμποδίζει τὴν ἀνάπτυξη τῆς δημοτικῆς.

Οὔτε πεθαμένες ςχραΐσες, οὔτε φτιασμένες καθαρεύουσες καὶ μέσες, οὔτε ἐπιστημονικὰ εσρέγραντο ἡ ζωτανής ξένες γλώσσες ἐπιτρέπεται νάντιαταστήσουν τὴν τωρινή Ἐλληνικὴ γλώσσα τὴν ζωτανή, τὴν ἀνεκτίμητη καὶ ἀνατικατάστατη!

Γι' αὐτὸ πρέπει νὰ πάψουν οἱ καθαρεύουσες καὶ μέσες καὶ κάθε ξέλη νὰ ἐμποδίζουν τὴν ἀνάπτυξη καὶ δυνάμωσή της.

Μὰ κι ἀν καταρέρουν οἱ μέσοι νὰ καθιερώσουν κανένα κράμα τῆς κατασκευῆς τους, στὴ θέση τοῦ τωρινοῦ ἐπίσημου δργάνου διδασκαλίας, ἡ ζωτανή ἡ γλώσσα θὰ ξέπλουθῇ νὰ ζῆ, νάπλονται, νὰ ρίζη, νὰ φουντύνῃ, νὰ θερίσῃ καὶ δχοῦ ξεκίνηται ἀπὸ τὴν λαϊκὴν ἡσωτὴν καὶ λυρικὴν ποίησην καὶ δραματικὴν καὶ κωμικὴν τὴν σάτυρα, τὸ διήγημα, τὸ μυθιστόρημα, τὴν κριτική, εἰπεῖ. Δηλαδὴ δῆλη τὴν καθαρὴ καλλιτεχνικὴ φιλολογία, θὰ τὴν δούμε νάρπαζη πιὸ γλάγορα πάρα διπλαὶ τὸ φανταζόμαστε καὶ δλους τοὺς κλάδους τῆς ἐπιστήμης καὶ νὰ τοὺς κάνη δικοὺς της καὶ νὰ γίνη ἐπίστημη τοῦ Κράτους μόνο καὶ μόνο γιατὶ εἶναι ζωτανή.

Ἐτοι θὰ γίνη! Ἐτοι ἔγινε τέ οὐλα τὰ ἔθνη ποὺ ἔτυχε νὰ πάθουν διπλαὶ παθαίνουμε μετα τώρα, μὰ ποὺ ἔξύπνησαν.

Ἐτοι ἔγινε στὴν Ἰταλία τὸ 140 αἰώνα, ἔτοι στὴ Γαλλία τὸ 160, ἔτοι στὴ Γερμανία καὶ πλ. Ἐτοι θὰ γίνη καὶ δῶ χωρὶς δίλλο, μὲν δῆλη τὴν ἀντίδρασην ποὺ κάνουνε στὴ ζωτανή μας γλώσσα οἱ δάσκαλοι.

Κι ἀν τέλος τὸ ιδανικὸ τοῦ τώρα τέσσον καϊρὸ κηρύχνει τὸν πόλεμο στὴ δημοτική, τὴν ἔχει καθόλου ἐπηρεάσει (ὅπως φυσικὸ εἶναι νὰ τὴν ἔχῃ ἐπη-

ρεάση δίλγο), ἡ ἐπίδραση αὐτὴ εἶναι ἐντελῶς ἀσήμεση, νὰ προσπαθῇ νὲ λλάξῃ τὸ ὄντο (τὴν ζωτανή τὴν γλώσσα) τὴν διεύθυνση, τὴν φόρα τοῦ παιδιοῦ, νὰ τοῦ τρώγῃ τὸν καϊρὸ καὶ τοὺς κόπους, νὰ τοῦ χώῃ τὸ δίδια γλωσσικὰ διαστρεβλωτικὰ ἐμπόδια μέσα στὸ μυαλό καὶ στὸ στόμα εἰπεῖ. Καὶ γιὰ τὴν ἔθνικὴ τὴν μόρφωση ἡ Φραγκαττικὴ μέση εἶναι δοῦ βλαβερὴ καὶ ἡ Φραγκαττικὴ καθαρεύουσα. Ἡ μόιη ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ βλέψῃ παρὰ μόνο νὰ ὀφελήσῃ εἶναι ἡ ζωτανή.

Αὐτὲ τὰ ἀλάχιστα στοιχεῖα ἀρχοῦ ἐμπήκανε στὸ ζωτανὸ δργανισμὸ τῆς γλώσσας τοῦ λαοῦ χωνεύθηκαν, μετουσιώθηκαν, ζωτανέψαν καὶ πήραν τὴν μορφὴ τῆς ζωτανῆς γλώσσας.

"Μετε ἀρχοῦ τὸ ιδανικὸ τοῦ ειτελεσμένου γεγονότος καὶ τῆς μέσης γλώσσας οὐτερά ἀπὸ τόσου καϊρὸ δὲν οκτάφερε οὐδὲ καὶ νὰ ἐπηρεάσῃ στηματικὰ τὴν ζωτανή τῆς ζωτανῆς μας γλώσσας ποὺ πήγε κ' ὑπρετὸ δικαίωμα καὶ τὸ κύρος νὰ ἐμποδίζῃ τὴν ἀνάπτυξη της;

Γιατὶ οἱ δάσκαλοι νὰ ὀχυρώνουνται μίσα στὸ σχολεῖο γιὰ νὰ τὴν πολεμήσουν καλλιτερα:

Κι ἀρχοῦ τὸ ιδανικὸ ποὺ πολέμησε τὴν ζωτανή τὴν γλώσσα δὲν ἔχει τὸ λόγο του, ποιό ἀλλο ιδανικὸ ἐπιβάλλει στὸ σχολεῖο γλώσσα ἀλλη περὶ τὴν ζωτανή, θυσιάζοντας τούτη, ποὺ εἶναι μονάχριση, θυσιάζοντας τὸν καϊρὸ καὶ τοὺς κόπους καὶ τὴν μόρφωση τῶν πκιδιῶν μας;

Δὲν μποροῦμε νὰ τοῦρουμε κύρος, οὐδὲ θὰ τοῦργη ποτὲ κανένας!

## ΒΓΗΚΑΝΕ

### ΤΟΥ ΨΥΧΑΡΗ

### ΡΟΔΑ ΚΑΙ ΜΗΛΑ

ΤΟΜΟΣ Ε'  
ΜΕΡΟΣ ΛΕΦΤΕΡΟ

καὶ πουλιούνται στὸ Βιβλιοπωλεῖο «Εστίας» δρ. 1.

#### ΠΕΡΙΕΧΑΜΕΝΑ :

Σὰ λάμπει δὲ ήμος — Μιὰ κριτική — "Ερωση θὰ δύναμη — Τρομοκρατία — Μάθηση καὶ λεφτεριά — "Ο «Συγγραφέας» — "Επίλογος — "Εκατόν πενήντα — Διαγωνισμὸς γιὰ τὴ γλώσσα 1904 — "Η γραμματικὴ τοῦ Ροτάκη — Λεφτεριά καὶ μάθηση — Τὸ έργο τοῦ Νεεμία — "Ένα γράμμα — Οι παράδεις — Αιαβάζοντας τὰ Πάτραι — Σκηνούλες — "Η κλωστήτα — "Ένα ιστομετρικὸ επιχείρημα — Σενισμός — Ταχυδρόμος, ταχυδρομεῖο, πόστα — "Έρες ένεας — Τὶ λέγεται γλώσσα — "Ανοιχτὸ γεάμμα — Τὰ βιβλία μας καὶ τὰ περιοδικά μας — "Ο Αντρας καὶ η γυναίκα — "Ο κ. Η. Krieger — Τὸ φεγγάρι — "Η χημία τοῦ λαοῦ — Μαρία — "Έλένη — Καλοσύνη καὶ Διάβασμα — Λίγα λόγια — "Ο Μεσοαρχέρης Τριάντα χιλιάδες φράγματα χρυσά — Πρώτο χρονιάτικο — "Άγαπη — Ηέρα πέρα — "Ο Νομός — Γράμμα στὴ Μυριέλλα.

πολεμοῦσε νὰ τὰ κρύψῃ μὲ μιὰ ὑποκρισία ποὺ διάρκεια τὸν ιδανικὸ τὸν ἔνγαλε ύστερωτερα καὶ «ἀλεποῦ». Εἰσα μονάχα τὸν ἔσωζε ποὺ εἶχε καλὴ φωνὴ καὶ οὐζεῖς νὰ ψέλνῃ δλους τοὺς ἥχους κι ἀνακατωτά χωρὶς νὰ πάρῃ λαϊκος. Κι δῆλα τὰ ἔκκλησιστικά του τᾶξερε μὲ τὸ νᾶ καὶ μὲ τὸ σίμα. Μονάχα στὸν ἀκολουθία κάπου ταξιδιώτερο μὲ τὸ γέρο-Τέλων ποὺ δὲν ταξιδεύει τὸ τυπικὸ ἀπὸ τὰ χέρια. Καμιά φορά στὴ μέση τὴν λειτουργία δρψην τὰ ιερὰ καὶ τὰ φάλιτικά κι ἀρχιναγαν καυγάδ, ποιό τροπάρι θὰ πῆ διάρτηκη. Καὶ δὲν ἔπαιναν ὅως ποὺ τοὺς ἔχωρις δὲν ἐπίτερος: επές τα, παπά, πές τα τώρα, μᾶς πήρε τὸ γιόμα. Κι ἔδειχνε μιὰ βαθιά κατάνυξη ποὺ δὲν παίρνει πιά. Εδογούσε τὶς γυναίκες καὶ μάλιστα τὰ πατέρια στὸ δρόμο. "Οταν εἴταν νὰ πάρῃ σὲ κανένα έξωκλήσι διάβαζε τὰ μισά τὰ γράμματα στὸ σπίτι καὶ φώναζε νὰ τὸν ἀκούει κ' η γειτονία πρωτὶ πρατ.

Η παπαδιὰ η ἴδια κι ἀπαραλλαχτην. Στρίγγλα καὶ λογοῦ, κανεὶς δὲν τὴς ἔνγαλε σὲ κεφάλι. Τρω γότανε μονάχη της, ίπαν δὲν εἶχε ἀλλον κ' η γκρίνια εἶχε φωλιάσει μέσα σ' αὐτὸ τὸ σπίτι. Η κακόμοιρη η ἀνιψιά τὰ τραβούσε δλα. Όρφανὴ ἀπὸ μικρὴ δὲν εἶχε κανένα στὸν κέρμα νὰ τὴν συμπονέσῃ.

Καθότανε στὸ σπίτι, γιατὶ εἶχε κι αὐτὴ τὸ μεριδιό της καὶ τὴν προῖνα τῆς; μάνικης της. Αὐτὸ εἴταν ποὺ διπλαὶ θήθει νὰ τὴν πνέη. Κ' η παπαδιὰ δὲν ἐσίγαε ἀπὸ τὶς κατάρες· δὲν μποροῦσε νὰ τὴν βλέπῃ μπροστά της. "Οις τὶς δουλειές αὐτὴ τὶς ἔκανε: στὴ βίση, γιὰ ξύλα, στὸν κῆπο, πλύση, σκούπα καὶ κάθε δουλειά. Κι διο τὴν κακοείχανε, τόσο αὐτὴ ἔθρεφε κι σέξαινε. Μονάχα τὰ μάτια της εἴταν πρισμένα λιγάκι, ἀλλοιῶς εἶχε καλὸ σουλόπι κι δυορφο. Καθὼς εἴτανε μελαχροινή μὲ κατάμαυρα μοκλαίες ἔφεγγαν κάπως παράξενα τὰ μάτια της ποὺ γαλανόφεραν. Πολλὲς φερὲς εἶχε κοιμηθῆ ἔξω στὴν αὐλὴ κι ἀλλες στὸ κατώγι, τὸ ίγρο καὶ σκοτεινό. Τὴν ἔπιανε ἀνατριχίλα, ἔταν πατούσε μέσα, καθὼς τὴν ἔπιπρωχηνε τὴν παπαδιά. Απάνω στοὺς τούχους σέρνονταν οἱ σαλαμάντρες καὶ οἱ ἀράχηνες καὶ στὴ γωνιά καὶ κάτω στὸ χῶμα σκένευαν οἱ βρονταλίδες καὶ τὰ ζουζουλικὰ τῆς γῆς. Εύρισκε ἔκει κοντά στὸν πόρτα μιὰ φούχτα ἄχυρο καὶ μαζεύσταν κουβάρι γιὰ νὰ τὴν πάρῃ διπλα.

— Θὰ μοῦ πάρῃ τὸ σπίτι; η ἀγορη! έλεγε η παπαδιὰ καὶ δῶσ' του κατάρες.

Ο "ΝΟΥΜΑΣ",  
ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΕΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΡΟΜΗ ΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ

Γιὰ τὴν ΒΑΛΑΝΑ καὶ τὴν Ερύτη δρ. 10  
Γιὰ τὸ Βέζωτερικὸ δρ. 12 1/2  
Γιὰ τὶς έπαρχεις δεχόμαστε καὶ τελμητες (δρ. την τριμηνα) συντρομές.  
Κανένας δὲ γράφεται συντρομητής δὲ στείλει μπροστὰ τὴν συντρομή του.

20 λεφτά τὸ φύλλο λεφτά 20

Τὰ περασμένα φύλλα τοῦ Νουμᾶ πουλιούνται στὸ γραφεῖο μας στὴ διπλὴ τιμή.  
ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ. Στὰ κιόσκια (Σύνταγμα, "Ομόνοια Εθν., Τράπεζα Υπ., Οικονομικῶν, Σταθμὸς Τροχιδρομού ("Ακαδημία), Βουλή, Σταθμὸς Μετρόπολης ("Ομόνοια), στὰ κιόσκια Γιαννοπούλου (Χαντεῖα), στὰ βιβλιοπωλεῖα "Εστίας" Γ. Κολάφου καὶ Σακέτου (άντικρου στὴ Βουλή).

Στὴν Κέρκυρα, Πάτρα καὶ Βόλο, στὰ Πραχτορεῖα τῶν Βέημερίδων, στὸν Πύργο στὸ βιβλιοπωλεῖο τοῦ κ. Κ. Βαγουζῆ.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ

— Οι Κριτὲς βραβευτήκανε. — Ο Κεχηραῖος.

ΠΑΝΤΑ τους αὐτὶ νὰ κρίνουνται οι Κριτές, κρίνουνται. Κι αὐτὶ νὰ λεῖπει κανεὶς πῶς τὸ τάδε δργο εἶναι τὸ καλύτερο γιατὶ αὐτὸ ζραβεύτηκε, πιὸ σωστὸ εἶναι νὰ λεῖπει πῶς εἰς τὸν δργονταί την τέτοιο ἔγγο βραβέψειν.

Τὸ ιδιο πάθανε καὶ οἱ τρεῖς καθηγητές πας προκτές στὸ Λασσάνειο διαγωνισμὸ: Κριθήκανε. Βραβέψανε ένα δργό, ἀν καὶ εἴτανε γραμένο στὴ βέρα δημοτική, ἀν καὶ εἴτανε καμωμένο ἀντίθετα πρὸς τὰ κλασικά καλούσια τῶν διαγωνισμῶν, ἀν καὶ θυσιοῦσε ἀπλάνω του καὶ γέστα του γιὰ δργαστικὴ πνοή, ποὺ τάντα τρομάζει κ' ἔσοργγιζε τὶς σεμνότητες καὶ γραμμένες φαλάκρες τῶν Κριτῶν.

Καὶ δύως εἶχανε τὴν τόδυ νὰ τὸ βραβέψουνται. Καὶ γι' αὐτὸ υπέροχα, μὲ τὴν έμφυτη διαίσθηση πουλιούνται τὸ πάντα τους έχουνε οἱ ἀνώτερες γυν